

# EL AVISADOR NUMANTINO

PERIÓDICO POLÍTICO DE INTERESES GENERALES Y NOTICIAS

DIRECTOR-PROPIETARIO: VICENTE TEJERO

Número suelto, 5 céntimos

Se publica jueves y sábados.

Año XXIX.—(2.ª Época).—Núm. 2.674.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta capital y fuera de ella: Trimestre, 1,50 pesetas.—Semestre, 2,75.—Por año, 5.—Extranjero: Un año, 10 pesetas.—Pago anticipado.

SORIA.—Jueves 25 de Julio de 1907.

Se suscribe en Soria, Collado, 54.

El precio de los anuncios, remitidos, comunicados y esquelas mortuorias, convencional y económico. La correspondencia se dirigirá al Director del periódico, calle del Collado, número 54, SORIA. No se devuelven los originales.

## EL AVISADOR NUMANTINO

es el periódico de mayor circulación de la provincia.

### REFLEXIONES

En la cuarta plana de los periódicos de gran circulación, al lado de un artículo que ofrece géneros, debidamente industrial que presenta su industria, aparecen muchas veces unos cortos renglones manifestando que «una joven instruída y bella necesita protección de caballero formal y rico». En casi todas esas exhibiciones se oculta, por pudor, el nombre de la joven necesitada.

A primera vista dicho anuncio parece cosa de broma. Pedir protección una joven, que es además instruída y bella, resulta un contrasentido inexplicable. Cuando se es joven se puede trabajar, cuando es instruída se cuenta con medios para ganarse, y siendo a la par bella se llega muy fácilmente a la Vicaría.

El anuncio no es una broma, á ser que sea una broma siniestra, resulta tampoco un contrasentido inexplicable, sino un suceso lógico y, por desgracia, muy vulgar y corriente.

En puridad, esa joven se ofrece. ¿A quién? A cualquiera, con tal que sea cualquiera sea rico. Es una vana que por comer deposita á los pies de cualquier cartaginés adinerado su pobreza y su belleza. Es una forma de la trata de blancas.

Bah! Libertad é inmoralidad: lujo y especulación; lo de siempre, lo que prefieren deshonrarse á trabajar...

No es cierta esa maligna suposición de los ricos y bien hallados con la suerte, que, como ellos tienen de sobra, creen que no la merecen sino el vicio, impulsados á los brazos de ofrecerse como esclavos de los servicios y trabajos.

En primer lugar, todas las sumisiones son ingratas y repugnantes. No se aceptan la fuerza. El obrero que alquila sus brazos y el escritor su pluma y el empleado sus conocimientos y el inventor sus creaciones de su genio van, como iban los antiguos esclavos al sacrificio, obligados por la necesidad, esa deidad que no conoce la compasión. Todos anhelaban ser libres; el estómago convierte á muchos en ilotas.

En toda muchacha, de esas desgraciadas y desventuradas que os hacen amor mercenario, hay un alma cuyo protagonista principal es el hombre. La mujer, en muchas partes, no la hacemos apta más que para la servidumbre. De la servidumbre se la arroja á la prostitución.

Pero ese no es, en realidad, el caso de la joven que en los periódicos pide protección. El desconocido y múltiple adorador produce pavor. Muchos, antes que ser del monstruo múltiple, prefieren las lobreguezes de la muerte.

La joven de antes lo intentó todo. Quiso servir de su instrucción y buscó trabajo. Fracasada esa tentativa honrosa trató de encontrar quien, por el matrimonio, le asegurase la subsistencia. Y como se desprecia el trabajo de la mujer se menosprecia su misión, pues hay hombres que trabajan más y, por un puñado de plata, se substituye á Himeno.

No le quedaba á esa joven, para no morir, más que la vorágine monstruosa que «engulle» á tantas. Y para no rendirse á ese Meloc gigante y repugnante, la joven pide, como un arrebato de locura, amparo á un solo, por más que ese amparo sea también inmoral.

¿Qué sombríos dramas encubrirán esos anuncios, en los cuales, jóvenes bellas é instruídas, se ofrecen en holocausto siniestro!

JOAQUÍN LILLO Y BRAVO.

### LA VISITA DEL MÉDICO

Cuidados con los recién nacidos.

Con decir que se supriman todas esas prácticas y rutinas caseras que se prodigan á un niño apenas viene al mundo, se expresa la mejor manera de atender higiénicamente á todo recién nacido.

Le suprimamos robusto y libre de toda trabazón orgánica con la madre. La persona encargada de vestirle, que es casi siempre una com-

drona, procederá á su esmerada limpieza, embadurnándole previamente con vaselina, ya pura, ya adicionada con ácido bórico, óxido de zinc ó alguna otra substancia parecida. A falta de vaselina, sirve para el caso el aceite de olivas. Acto seguido se le dará una enjabonadura por todo el cuerpo, valiéndose en verano y en invierno de agua tibia á 34 grados c. y de jabón de Castilla. Una esponja, ó la misma mano, facilitará la fricción y limpieza de todo el cuerpo y de todos los pliegues de la piel. A continuación se le secará bien con una toalla, se le espolvoreará y envolverá el ombligo, tal como he aconsejado antes de ahora. No hace falta adicionar al agua ninguna substancia aromática; si acaso se verterán unas gotas de agua de colonia; la costumbre de añadir aguardiente de caña en gran cantidad ó de lavar á los niños con esta substancia pura, sin adición de agua, es perfectamente inútil, si no perjudicial; no fortifican el débil cuerpo del niño estos lavatorios; antes bien pueden marearle los vapores que se desprenden durante la fricción. Se hará con insistencia el lavado de la cabeza, porque de lo contrario quedan en ella residuos que se aglutinan y forman la «costra láctea», estigma de suciedad, baldón para las madres y peligro constante para las criaturas.

Antes de vestirle se le hará un reconocimiento detenido, pero á condición de no violentar, de no tocar los órganos de la criatura.

Es pernicioso, irreverente, la costumbre de introducir el dedo meñique en el recto para provocar la expulsión inmediata del meconio, la primera y negra; «masa fecal»; suelen seguir á ella «fiuras» que son muy dolorosas. Es inútil, ineficaz, la costumbre de comprimir la nariz con el dedo índice y el pulgar en el sentido lateral, para que el niño tenga la nariz «bonita» y no sea «chato»; es torpe, inútil, la costumbre de malaxar la cabeza en distintas direcciones para darle una forma redondeada, elegante y para suprimir las cabalgaduras óseas que son inherentes al nacimiento; los huesos por su elasticidad propia y los órganos por su crecimiento, recobran la forma natural, sin necesidad de auxilios extraños y sin dar, terse á esas efímeras y extrañas inclinaciones; por igual debe abolirse á todo trance el «ajustador», pañuelo triangular, con el cual se comprime toda la cabeza del niño para que ésta adquiere una forma circular. Todas estas prácticas, mezcla de tortura y ensañamiento, son abominables, y aunque dictadas por un amor acendrado, son de consecuencias tan funestas como grande es el error que las ha inspirado. ¡Comprimir la cabeza tan firmemente cuando la naturaleza quiere holgura y libertad para el desarrollo del cerebro y dejar sin ocluir las «fontanelas», esas regiones blandas del cráneo, para que pueda ensarcharse el encéfalo, sin sufrir compresiones por las paredes duras y rígidas! La cabeza, cuanto menos abrigada mejor.

Vestido el niño, se le lavará la boca y se la pondrá al pecho de la madre; esto da pábulo al instinto de la succión, y el estímulo que este acto produce en el pecho materno es útil á la madre por varios conceptos. Se suprimirá la administración al niño del agua de anís, del jarabe de achicorias, de ruibarbo ú otras substancias laxantes, por que sobre estar vacíos el estómago é intestinos del niño, le irritan la mucosa intestinal, de suyo tan sensible. No se le dará á beber más que agua azucarada; si al tercer día la madre no puede darle con su pecho ni gota de alimento, se le procurará al niño una nodriza, ó se le dará cada dos horas una ó dos cucharadas grandes de leche de burra ó leche de cabra, diluida con agua.

Atendidas estas necesidades, se pondrá al niño en su cuna; se vigilará su calor, y si es época de invierno, se le calentará la cuna con algún calorífero ó con botellas; se le verá con frecuencia para asegurarse de que no hay nada que obstruya su aparato respiratorio, y se le cambiarán las ropas á medida que se vean ó se toquen mojadas. De este modo al nacer el ser más preciado de la creación, se protegerá su vida, se respetarán sus derechos y se le librará de esas torturas tan ineficaces, no menos crueles y duras por que están inspiradas en un buen deseo y sean ejecutadas por manos cariñosas.

DR. MARTÍNEZ VARGAS.

## Crónica general de sucesos

### DE MADRID

Un hijo malvado.—El juzgado tuvo que intervenir estos días en un suceso verdaderamente sensible.

En la calle del Avemaría vive con sus hijos Manuel y Ramón Puigali, de diecinueve y dieciocho años de edad, la madre de éstos.

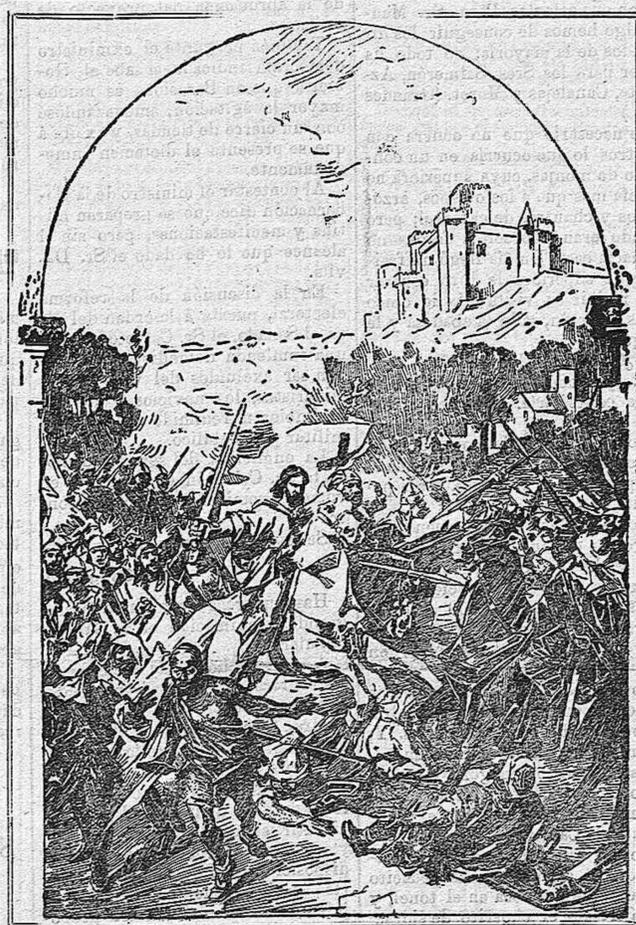
Se hallaban los tres á la mesa comiendo, cuando repentinamente se originó una discusión. De tal manera se exaltó Ramón, que cogió una botella para agredir á su madre.

Manuel, al ver en peligro á la que le había dado el sér, se interpuso; pero con tal desgracia, que el

Los materiales incendiados principiaron á propagar el fuego al tejado, pero los bomberos, situados en las inmediaciones del alero, las empujaban con picos arrojando las brasas á la calle.

En el interior del templo se trabajó con gran actividad: las imágenes que no estaban adosadas á los altares se trasladaron á la sacristía, lo mismo que los cálices y ornamentos. Bancos y sillas fueron retirados, y dos ó tres mangas con su agua iban apagando con suma rapidez los maderos incendiados, que desde lo alto caían en el interior de la iglesia, por donde corría el agua en abundancia.

Bien pronto pudo localizarse el fuego y á las siete estaba totalmente dominado el incendio.



SANTIAGO EN LA BATALLA DE CLAVIJO

(MAGNÍFICO CUADRO EXISTENTE EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO EL GRANDE DE MADRID. DIBUJO Á PLUMA).

golpe violento dirigido á su madre fué el quien lo recibió.

Continuó todavía más y más irritado Ramón, y con verdadera furia continuó arrojando contra su madre y hermano cuantos objetos encontraba al alcance de sus manos.

El infeliz Manuel fué llevado á la Casa de Socorro, donde los facultativos le apreciaron heridas de gravedad, nacida ésta de la fuerza terrible con que fueron dados los golpes.

El hijo malvado fué detenido. En el barrio este suceso se comentó vivamente entre el vecindario.

Incendio de la Iglesia de Santa Bárbara.—Fué imponente el incendio que se declaró en la iglesia de Santa Bárbara, situada en la plaza de las Salesas.

Lo que al principio fué tan solo una columna de humo, de repente se convirtió en violenta llamarada que rodeaba la cúpula del histórico templo.

Las llamas se elevaban á una considerable altura.

Los bomberos, en presencia de inmensa muchedumbre de curiosos y de las autoridades, trabajaron con grandes entusiasmos, viendo que la torre y la cúpula estaban envueltas en potentes llamas.

En vista del peligro que ofrecía el próximo derrumbamiento del castillete de la cúpula, los arquitectos ordenaron que se alejase de allí el público, y la muchedumbre fué replegada por los guardias y municipales al final de la plaza y donde no había peligro.

Los bomberos, colocados en los ángulos del tejado y aproximados todo lo posible á la torre, enfocaban hacia ella las mangas, pero el agua no llegaba hasta las llamas.

Pocos momentos después derrumbóse con tremendo estrépito la cúpula, quedando la bala y la cruz en el tejado de la iglesia.

Con gran cautela la benemérita siguió la pista de aquella mujer y la sorprendió en el momento de estar pagando el arreglo de unas alhajas.

La detenida, llamada Gregoria Majano, rechazó con gran entereza la suposición de que aquellas alhajas fueran de procedencia ilícita, y mucho menos que fuera cómplice del robo de la Carrera de San Jerónimo.

Registrado el domicilio de la Gregoria Majano se encontró en el tarro de la sal, varias piedras preciosas, entre éstas una perla de gran tamaño y un medallón de oro machacado.

En una caja de cerillas, que estaba en el enchufero, se hallaron diamantes, rubies, brillantes y oro machacado, y además un pequeño canuto con mil pesetas en billetes del Banco de España.

Estas alhajas fueron reconocidas por el dueño de la joyería de la Carrera de San Jerónimo, Sr. Yanes, como suyas, calculando en 5.000 pesetas el importe de las recuperadas en aquella forma.

La mujer manifestó que las alhajas se las había encontrado en la calle. Esta mujer vive con un sujeto llamado Manuel, jugador de oficio; pero no ha parecido por la casa después del registro.

La Gregoria Majano fué puesta á disposición del juzgado, ingresando en la cárcel de su sexo.

### DE PROVINCIAS

Un hijo muerto por su padre.—En el pueblo de Uncite (Pamplona) se ha desarrollado un terrible suceso que ha causado impresión general.

En él vivía un matrimonio dedicado á la labranza.

El marido se llama José Imizcoz y la mujer Martina Muesparacorn.

Desde hace tiempo no reinaba buena armonía en el matrimonio por los celos, al parecer mal fundados, del marido.

Los esposos tenían un hijo de seis meses.

El marido se acostó á la hora de costumbre, después de sostener acalorada disputa con su mujer.

Esta dejó al niño dormido en la cuna, y salió de la habitación para llevar leche á una vecina, regresando á los quince minutos y encontrando al niño en el período agónico.

Como días pasados el José intentó envenenar al niño, por no creerlo hijo suyo, la mujer abandonó la casa con la criatura en brazos.

A los gritos de la madre acudió el vecindario en masa, tratando de linchar al autor del salvaje crimen.

La pronta intervención del alcalde y de la Guardia civil evitó que los indignados vecinos hicieran justicia por su mano en el asesino.

Al ser éste trasladado á la cárcel fué apodrotado y apedreado por el pueblo.

El niño falleció cuando el vecindario quería asaltar la casa del pariente.

Verificada la autopsia, comprobóse que el niño había fallecido por asfixia violenta.

El juzgado de Aoz instruye sumario para el esclarecimiento del suceso.

Se teme que el vecindario penetre en la cárcel, que ofrece poca seguridad, y realice un acto de violencia.

Tal es la indignación pública.

El preso ha sido trasladado á la cárcel del partido.

Un pequeño «Pernales».—Hace tiempo que merodeaba por los alrededores de los pueblos de Mianos y Mertes (Huesca) un individuo de mal agüero, pájaro de cuenta que tenía amedrentados á los vecinos de aquellas aldeas por las frecuentes fechorías, robos y demandas de dinero con amenazas á varios propietarios.

La guardia civil de Ruestase puso en combinación con la de Bailo (Huesca) para dar caza al malhechor y anteayer lo capturaron en el barranco de los Sinares, término municipal de Ruesta.

El detenido se llama Anselmo Castejón Laclanstra, tiene 29 años, es confitero y natural de Huesca.

Licenciado de presidio por robo de una caballería el año pasado, hace poco tiempo intentó arrebatar un mulo á unos segadores valencianos.

Prevalido de su soberanía en el monte, dirigió una carta á D. Joaquín Roy, de Mianos, en la que exigía dinero con amenazas de muerte y le advertía que era jefe de una cuadrilla de bandidos.

La benemérita le ha ocupado varios documentos análogos á esa carta, objetos procedentes de robo y un formulario para la fabricación de explosivos.

El pequeño Pernales ha sido entregado al juez municipal de Martes.

Un condenado inocente.—Un caso verdaderamente curioso se ha dado en la provincia de Avila con motivo de un crimen ocurrido hace unos cuatro años, por el que fué condenado un hombre á 14 años, cuyo individuo ha resultado ahora ser inocente.

Por el delito de homicidio está sufriendo la mencionada pena en el presidio de Valencia Francisco García Doblado, acusado de haber dado muerte á Pablo de San Segundo Jiménez.

Más es el caso que hace unos días el juez y fiscal municipal de Casavieja y una pareja de la Guardia civil, han descubierto al verdadero autor, que es un hermaestro de la víctima, llamado Juan Martín Jiménez, el cual ha confesado su delito atendiendo á dictados de su conciencia y explicando el hecho del siguiente modo:

Enterado de que estaba riñendo su hermano Pablo, con el hoy condenado Francisco García (a) Quico, Mariano Suárez y Miguel y Francisco Hernández, se acercó al lugar de la lucha; creyó al tirar una puñalada que se la daba al Quico y se retiró, sabiendo después que el muerto era su hermano.

Seguidamente fué á su casa y se mudó y guardó el puñal con que cometió el crimen, cuya arma ha presentado ahora.

El repetido Juan Martín se encuentra ya á disposición del Juzgado.

### DEL EXTRANJERO

La Reina Amelia, de Portugal, apodreada.—Un despacho de Lisboa dice que un grupo de salvajes arrojó varias piedras sobre el automóvil en que se paseaba S. M. la Reina Amelia y su hijo segundo, el Sr. duque de Bejar, al cual le alcanzó una piedra en el brazo derecho.

Los desalmados hayeron, sin que se les pudiera dar alcance.

Sesenta y cinco muertos.—Desde Nueva York anuncian que un tren que conducía 800 viajeros y que se dirigía desde Sowa á Detroit chocó con otro de mercancías.

De los once carruajes que componían el tren, seis quedaron completamente destruidos.

Ayer pasaban de ciento los heridos é iban retirados de entre los escombros veintidos cadáveres, creyéndose que el número de los que continúan sepultados se elevará á la cifra de sesenta y cinco.

Es sabido que en los Estados Unidos la velocidad de los trenes es extraordinaria.

Robo á S. M. el Rey Eduardo de Inglaterra.—Verdadera sensación ha producido en Inglaterra el misterioso robo que se ha efectuado hace pocos días.

La importancia del objeto robado es inmensa por pertenecer á S. M. el Rey Eduardo VII de Inglaterra, y la policía de aquel país no se da punto de reposo hasta descubrir á los autores del delito.

Con motivo del viaje oficial de los soberanos á Irlanda, el Rey había otorgado á lord Castletower la insignia de San Patricio.

Aquella insignia consta de un collar de oro, valorado en unas cinco mil pesetas, y de una estrella que va en el centro y en la cual se destaca un precioso brillante, cuyo valor aproximado no baja de setecientos mil pesetas.

Estas preciosas alhajas las regala el Rey Eduardo á sus predilectos súbditos, y en el presente caso se envió á Dablin. Pero surgió la idea de en donde sería depositada la alhaja.

La sucursal del Banco de Londres, en la capital de Irlanda, no era lugar seguro por temerse á los ladrones mas hábiles, conocidos en Inglaterra con el nombre de «perforadores de murallas».

Después de mucho discutir se envió la alhaja á la torre del castillo de Balford, que la rodean murallas de seis pies, ó más, de espesor.

Pero todas estas justificadas precauciones resultaron inútiles por que al abrirse la caja de hierro que contenía el collar, con gran asombro de los circunstantes se vio que la valiosísima insignia de San Patricio había desaparecido, no obstante estar intacta la caja.



Ecós y Noticias

Nuestro colega Noticiero de Soria... integra del Diario de Soria...

En su discurso el Sr. Catalina hizo co- nocer a la alta Cámara que el Estado no...

Después de estas noticias dió al Sena- do un poco halagüeña de que uno de los propietarios...

El Sr. Rodríguez San Pedro, Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, se...

Entre los muchos automóviles que por nuestras carreteras pasan estos días...

Un pequeño accidente ocurrido en las inmediaciones de Jadraque, que pudo haber originado graves consecuencias...

Han sido aprobados los ejercicios prácticos por nuestros estimados amigos...

Desgracia.—En Matlebreras hallábanse varios jóvenes a rancano yeros...

Después de haber estado en el puzo, hallándose en las aguas un pañuelo y el bote...

El sábado 20 del actual fué detenido y puesto a disposición del Juzgado municipal de Vinuesa...

Se ha hecho cargo de la expedición de las cédulas personales de esta capital...

La «Gaceta de Madrid» inserta una disposición en virtud de la cual se procede a reembolso de las acciones de Obras Púlicas...

Por amenaza de muerte con una escopeta a su vecino Domerciano Ortega, según denuncia presentada por éste a la Guardia civil...

Ha sido nombrado Verificador de contadores de agua en esta capital D. Javier Echegarria Azcarate...

En el Boletín oficial del lunes aparece un anuncio para averiguar el paradero de D. Ricardo Flores Mirand...

Industrial Moderna, acordándose hacer excepción para los productos de la industria francesa...

Los pliegos en demanda de terreno para instalaciones, pueden dirigirse al comisario de la Exposición...

Ha llegado en estos últimos días: D. Vicente Estriz, ex director del Banco de España en Pamplona...

El Sr. Eusebio Sanz, profesor de instrucción pública en Valencia...

El Sr. Adolfo Rodríguez de Cela, representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos en Soria...

La rep-etada señora viuda del ilustre pintor Sr. Villodas y sus hijos María, Alejandro y Fernando...

Es muy probable, según se nos informa, que en el próximo mes de Osnbre establezcan en esta capital los P. P. Maristas un colegio de enseñanza primaria...

Crimen y suicidio.—Recíbense noticias de Espejo que dan cuenta de un sangriento suceso desarrollado en aquella localidad el sábado último...

Después de cometido el hecho, Melquíades trató de huir, pero sus convecinos, ejecutando órdenes del Juez municipal, le corrieron la retirada...

Ha ingresado en la cárcel del Burgo de Osma, a disposición del Juez Instructor Militar, capitán D. Florencio Latorre...

Nuestro estimado amigo Don Bernardino Rodríguez ha sido nombrado Delegado Regio de Agricultura en esta provincia...

La esposa de nuestro estimado amigo D. Fernando Márquez de la Plata, oficial 5.º de la Administración de Hacienda de esta provincia...

Para el día 19 de Agosto próximo está anunciada la continuación de la vista del Juicio ante el Jurodo por el delito de paricidio cometido en Duruelo...

Por un error involuntario, al dar cuenta en nuestro número anterior de la vista contencioso-administrativa que se celebrará mañana en nuestra Audiencia...

El sábado 20 del actual fué detenido y puesto a disposición del Juzgado municipal de Vinuesa, por la Guardia civil de dicha villa...

Se ha hecho cargo de la expedición de las cédulas personales de esta capital D. Manuel Marrón, quien en sus primeros días del mes de Agosto hará la cobranza del citado impuesto...

La «Gaceta de Madrid» inserta una disposición en virtud de la cual se procede a reembolso de las acciones de Obras Púlicas...

porque acaba de perder para siempre a su esposa D.ª María Larriba Casado, que falleció en dicho pueblo a los 57 años de edad...

A petición propia le ha sido concedida la excedencia, por un año, a D. Federico Sber, y Socias; Oficial segundo de la Intervención de Soria...

Ha contraído matrimonio la maestra de niñas de los Bábaros, D.ª María de la Iglesia Montañ con nuestro estimado amigo D. Felipe Mills...

Ha sido nombrado Ayudante de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia el que lo era de la de Canarias don Antonio Riverás y Montañés...

Se ha suscitado de Molinos de Duero el joven Bernabé Entrena Jiménez, de 25 años de edad y de oficio jornalero...

La novena del Carmen.—Ayer martes terminó la novena que anualmente dedican las religiosas carmelitas descalzas a la Santísima Virgen...

De Vinuesa.—No dicen de dicha villa, que se ha constituido en ella una Sociedad cooperativa contra incendios para defender los montes de aquel municipio...

Dicha Sociedad ha quedado constituida con su Directiva que preside el excelentísimo Sr. General de Brigada D. Juan José García...

También nos dicen de dicha villa, que en los días 15, 16 y 17 del corriente la junta local de primera enseñanza celebró exámenes generales en las escuelas públicas...

Igual felicitación dispensó al profesor de la escuela particular del Caserío del Quintanar, D. Cesáreo García, por el satisfactorio estado de instrucción de sus discípulos...

Plaza de toros.—El domingo hizo su debut en nuestra capital la compañía ginecética y taurina que dirige el señor Marini...

La lidia y muerte del novillo de la ganadería de D. Luis Aparicio, entretuvo a los espectadores, especie menuda la suerte de Don Taverado, ejecutada por el señor Niece con gran exactitud...

El domingo pasado se leyó la primera amonestación para el matrimonio de la bella señorita Milagros Cabrerizo con nuestro estimado amigo el doctor en medicina D. Lázaro Garcés Ramos...

De Burgo de Osma.—Está llevándose a efecto la recolección de cereales por toda esta región, cuya cosecha, á juzgar por lo que dicen los labradores, no va á ser tan abundante como se esperaba...

La semana pasada se han celebrado los ejercicios para la provisión de un beneficio que se halla vacante en esta Iglesia Catedral, habiendo sido los opositores á él D. Félix Rubio Almeida, D. Simón Garjón, D. Víctor Pozo Aranz, D. Pablo Rubio, D. Juan José de Pablo Romero y D. Angel Ruiz Zorrilla Jiménez...

De enseñanza. Ha sido nombrado, en virtud de la regia 2.ª de la Real orden de 19 de Junio último, maestro en propiedad de la escuela de niñas de Las Casas, D. Angel de Pablo del Amo, que desempeñaba la de Maanquilla, en la provincia de Zaragoza...

San Andrés de San Pedro, D. Pedro Marco; de Torreanzo, D. Gregorio González; de Nepes, D. Benito de Miguel; de Botillos de Caracena, D.ª Eloisa Morales de la Horta; de Osma (niños), D.ª Tecla Vellilla Millán, y de Ocaña, D. Gerardo Jiménez Guerrero...

Herniados.—El cinturón electro-reductor (braquero electro-magnético) del doctor M. Caldeiro es el recomendado por la Ciencia, por ser cómodo, elástico y carente de aceros...

En ninguna nación del mundo hay un dentífico que se haya popularizado tanto como el Licor del Polo en España...

Después de cualquiera de los deportes modernos en que el sudor puede producir graves trastornos, se recomienda por distinguidos médicos una fuerte fricción con AGUA DE COLONIA DE ORIVE...

MADRID.—LA CORONA.—Fonda de la Corona, de M. RIANO DE LA ORDEN BEVUELTO, Carretas, 4. Casa recomendada por su buen servicio y muy concurrida por la colonia soriana...

Otra hernia curada.—Don José Rey Larramendi, licenciado en medicina, certifica: Que mi cliente Fernando González venia padeciendo una hernia inguinal tan rebelde...

Navalcar (Toledo), 20 de Junio de 1907.—J. E. Larramendi.

Aviso.—El especialista, representante de este Gabinete, recibirá en Soria, en el Hotel Comercio, á las personas que han escrito y cuantos deseen tratamiento por medio de los aparatos especiales...

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO DE A. RUIZ GARCIA Gran Premio de S. M. la Reina Regente. ALMAZAN

ESPECIALIDAD EN EL TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DEL PECHO, DEL APARATO DIGESTIVO, DEL SISTEMA NERVIOSO Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. CIRUJIA GENERAL

Los previsores del porvenir.—Asociación mutua nacional para pensiones.—TODO POR TODOS Y PARA TODOS.—Auxilios para la vejez.—Reservas para bajas de fortuna.—Protección á los inútiles del trabajo.—Dotes para las hijas.—Recursos para establecer á los hijos.—Elementos de emancipación para todos.—Remedio contra la miseria y el pauperismo.

INDUDABLE.—El ahorro de una peseta mensual produce á los veinte años una peseta diaria. (Demostrado por los Prevoyantes de L'Anstr.) Representante en Soria D. CASTO RODRIGO, Depositario de la Excm. Diputación provincial, quien admite inscripción...

MIL PESETAS al que presente un específico mejor que las Cápsulas de adnido del Doctor Pizá, de Barcelona, que cure más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.—Depositario en Soria, Angel Lacalle.

La Perla Soriana Confitería, Repostería y Pastelería de la Viuda de Martínez é Hijos 14, Plaza de Acaña, 14. (Antes Herradores).

Banco Aragonés de Seguros SOCIEDAD ANÓNIMA Capital social 2.500.000 ptas. Seguros para la redención de quintas de los mozos del reemp-zo de 1908...

D. Mariano Cacho Cabello Plaza de la Leña, 12, segundo. Sirviente.—Se necesita una de más de treinta años para fuera de esta capital. Informarán Zapatería, 18, 2.º 1-2p.

L. LARRUGA DENTISTA Establecido en Madrid.—León, 9 Especialidad en construcción de dentaduras á las que por sus procedimientos especiales ha conseguido, día: la más perfecta adaptación y solidez, siendo admirables sus resultados por la facilidad y perfecta masticación que con ellas se obtiene...

Sanatorio Médico-Quirúrgico y Gabinete de Física terapéutica (Rayos X, Electroterapia, Masaje, Hidroterapia y Mecanoterapia) DEL Dr. Clavero del Valle

Berlanga de Duero (Soria) Instalados con arreglo á los conocimientos actuales y provistos de instrumental moderno. Para detalles dirigirse al Médico residente en el establecimiento, D. Geminio del Campo Pérez

CHOCOLATES ESPECIALES DE JOAQUÍN ORÚS ZARAGOZA MARCA ESCUDO DE LA VIRGEN DEL CARMEN La casa de más producción de Aragón y la única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

Pre-iados en París y Londres con las mayores recompensas.—Gran diploma de Honor—Orn de Mérito y medallas de Oro. FABRICA MOVIDA POR LA ELECTRICIDAD DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA.—ALMACEN DE COLONIALES DON PEDRO LLORENTE Collado, 21, y Plaza de Acaña, 15.—SORIA

SORIA.—Imprenta de Sobrino V. Tejero.—1907.

Coolera.—Se necesita una bien im-puesta en su obligación para servir en esta capital. En esta redacción informarán. FABRICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION DE BRUNO MUÑOZ ROMERO

Situada en los invaderos viejos de lanas de esta ciudad. Géneros abundantes, clases inmejorables, precios fijos, servicio á domicilio. Teja á 5 pesetas el ciento; ladrillo, 3 pesetas id.; yeso, 1 peseta quintal; cal viva en terrón, 1 peseta quintal; id. apagada, 0'40 pesetas; fangos; id. adovada para blanco, 2 pesetas; cubo, mortero y carro de 40 canchales, 3 pesetas. Estos precios son puestos al pie de obra ó en la estación del ferrocarril. También se sirve á pueblos que puedan transitar carros; portes económicos, según distancia.

BALNEARIO DE PANTICOSA Prototipo de las AGUAS NITROGENADAS 1636 metros sobre el nivel del mar Temporada oficial: De 15 de Junio á 21 de Septiembre Habitaciones: Tarifa ordinaria desde 2'25 á 15 pesetas. Fondas: Desde 4 á 12'50 pesetas. Carnujos: En Sabánigo desde el 10 de Junio; y en Laruns (14 de Francia) desde el 20. Después de empezada la temporada, se inaugurará un servicio de automóviles en Sabánigo. Para detalles é informes dirigirse al administrador general.

SOMBRETERIA DE NICASIO RUIZ SORIA Sucursal en el Burgo de Osma. Para la presente temporada inmenso surtido en sombreros de paja y fleitro, últimas novedades de Madrid, para caballeros y niños, precios al alcance de todas las fortunas. Se forman y limpian sombreros de todas clases, casi de balde. Especialidad para Sres. Sacerdotes.

LIQUIDACION VERDAD En el comercio de los Valencianos, hoy de Vicente Soriano, se realizan todas cuantas existencias hay en la casa, como son objetos de fantasía; porcelanas; loza; cristalería; batería de cocina; paraguas; bastones; lampistería; quincalla; cepillería; acordeones; guitarras; bandurrias; juguetería; perfumería; lavabos; cuadros y espejos, é infinitud de artículos que es imposible enumerar, y donde encontrará el público precios baratísimos. Las ventas todas á contado, con precio fijo. Esta liquidación se realizará desde el día 4 de Marzo.

H. Pastora 25 COLLADO (SOPORTALES)

—Perdón, papá la culpa ha sido mía, dijo la niña: y tomando la mano de su padre la besó con ternura. —El caso es, dijo éste, procurando en vano mantener su gravedad después de esta dulce caricia, el caso es, que no se ve en ninguna parte: ¿qué dirán de mí? ¿acaso que os tengo encerradas con una tiranía sin ejemplo? ¿pensáis que eso me hace mucho favor? —Amigo mío, dijo M.me. Restand, si he de decirte la verdad, ni tu hija ni yo nos divertimos, sabiendo que trabajas sin descansar; que mientras vamos en nuestro carruaje haciendo trojes y sombreros nuevos, tú estás inclinado sobre tus libros, calculando, y acaso ¡ay! padeciendo, al ver pérdidas inesperadas...

—Tú vienes á las once entre nosotras: el tener preparado el té para esa hora, es otro de nuestros más dulces cuidados; lo tomamos los tres: tu hija te da cuenta de sus adelantos; tocas en el piano en más nueva melodía para que tú la oigas: hablamos otra hora; y se pasó la noche: ¿tú crees que en el teatro podemos ni Sofia ni yo pasarla mejor? Alguna vez iremos; pero todas las noches, es un verdadero sacrificio: ¿creme! —Irémos contigo, cuando tú pedas ir, papá, dijo Sofia. —Teresa, Gustavo, vosotros podéis aprovechar lo que resta de abono, salvo las noches que á estas caprichosas les ocurre ir, dijo

—Pues no lo he dejado. —¿Y para qué conservarlo? Para qué vayas. —Oye, mi querido Edmundo, dijo Adela inclinándose con una gracia encantadora hacia su marido; nosotras estamos mejor en casa; nada hay comparable á las deliciosas horas que pasamos Sofia y yo, un rato leyendo, otro bordando y otro conversando; cuando Teresa y Gustavo nos hacen compañía, entonces la tertulia es completa; pero aun estando solas mi hija y yo, no podemos estar mejor. —¡Gracias! dijo secamente la solterona. Adela, sin reparar ó sin querer notar aquella palabra, prosiguió así: —Tú vienes á las once entre nosotras: el tener preparado el té para esa hora, es otro de nuestros más dulces cuidados; lo tomamos los tres: tu hija te da cuenta de sus adelantos; tocas en el piano en más nueva melodía para que tú la oigas: hablamos otra hora; y se pasó la noche: ¿tú crees que en el teatro podemos ni Sofia ni yo pasarla mejor? Alguna vez iremos; pero todas las noches, es un verdadero sacrificio: ¿creme! —Irémos contigo, cuando tú pedas ir, papá, dijo Sofia. —Teresa, Gustavo, vosotros podéis aprovechar lo que resta de abono, salvo las noches que á estas caprichosas les ocurre ir, dijo

# COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

## Ferretería y Cerrajería

DE

**Claudio Alcalde**

El más antiguo y acreditado de esta provincia.

Plaza de Acaña, 16 y Marqués del Vadillo, 4, SORIA

En el referido establecimiento, sin competencia en clases y precios; eno mira á los numerosos clientes y el público en general magníficas colecciones de CAYAS inclassas y del país de todos los tamaños y clases desde la más modesta hasta la de mayor lujo.

**Batería de cocina.**—En este ramo podrá elegir el parroquiano toda clase de objetos del mismo sin rival posible en precios.

**Especialidad en herramientas** para diferentes artes y herrajes, para orzas y clavazón, con grandes varas, gran colección de telas y cribas metálicas, alambres de todo gruesos, tuberías, pesas y medidas, grifos, cubos y jarrones para lavabos, planchas de vapor hierro para rejillas, espino artificial, estufas, caloríferos, calenta o es, cafeteras, jaulas, bombas para pozos y norias é infinitud de artículos que no se de allan por no molestar.

**Explosivos.**—Pólvora de excelente clase, mecha de seguridad, dinamita, cápsulas, etc. El dueño del establecimiento es el representante en la provincia de la Sociedad de Explosivos.

Fijados bien en que ningún establecimiento de esta clase cuenta con los medios que ésta para servir al público, haciéndose por tanto, imposible la competencia en clase y precios.

CLAUDIO ALCALDE

Plaza de Acaña, 16, y Marqués del Vadillo, 4.

## LA POSITIVA GRAN ZAPATERIA

DE

**Francisco Modrego**

Tengo el gusto de poner en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que esta verdadera Zapatería de MODREGO que estaba instalada en la esquina de la Cruzilla se ha trasladado al Collado, 70, donde estaba la antigua sombrería de Hilario Blasco, donde encontrarán como siempre, un abundante surtido de calzado de todas clases, todo construido en mis talleres por oficiales de primera.

**Especialidad en calzado de lujo.**

El que quiera ir bien calzado y no tener calle, que visite este establecimiento y apreciará las últimas novedades conocidas hasta el día.

No equivocarse con alguna que vende con el mismo nombre. COLLADO, 70, SORIA.

## Almacén de Coloniales

Fábrica de Jabones de todas clases y Fábrica de Lejía líquida para el colado y saneamiento de la ropa en frío de

**PEDRO LLORENTE**

Estudios, 2, y Collado, número 21.—Sucursal: Plaza de Acaña, 15 (antes Herradores, SORIA).

Premiado con Diploma de Oro por mis jabones.

## Gregorio Cuevas Acebes

CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Dentadura nuevo sistema, orificaciones, empastes y extracciones sin dolor, por varios procedimientos modernos y todo lo concerniente á su profesión.

Collado, núm. 57, Soria.

## TALLER DE CARPINTERIA

DE

**NICÉFORO HERNANDEZ**

En este acreditado taller se hace toda clase de trabajos concernientes al arte y construcción de obras.

Plaza de Aguirre, núm. 2, SORIA

INDISPUTABLE SUPERIORIDAD

EN CHOCOLATES CAFÉS MOLIDO Y EN GRANOS, TAPIOCAS

## NUEVO MAPA DE SORIA

POR

**D. ANASTASIO GONZALEZ**

Precio en papel 2 pesetas 50 céntimos, y en tela y medias cañas 6 pesetas.

Se vende en la librería de Sob. de V. Tejero.

SORIA

Sastrería con géneros

DE

**A. PASTOR (EL RIOJANO)**

BARATURA SIN IGUAL EN PRENDAS DE VESTIR

La competencia es el alma del comercio; pero ésta solo puede llevarse á cabo reuniendo condiciones como el que habla, que se propone desarrollarlas desde hoy camino vedado para muchos.

Las ingerencias extrañas que en la confección y ajuste de prendas vienen observándose desde hace algún tiempo hay que eliminarlas en bien del parroquiano, salvando todos los inconvenientes, y eso es lo que se propone esta casa, pasando por encima de otras.

Con grandes existencias en géneros de reciente fabricación y de la mayor novedad, ofrezco á mis numerosos favorecedores y al público en general, ejecutar todas las obras con mayor economía que ningún otro, y con elegancia y buen gusto que la casa tiene demostrado.

Con géneros de la estación, confecciono pantalones para personas mayores desde nueve pesetas, y trajes de cazador desde treinta. Todas las prendas siguen la misma proporción variando solo el coste por lo que á la distinta hechura se refiere.

La baratura en los precios ha de llamar la atención, y las facilidades para el pago á gusto del parroquiano, siempre previo convenio con la casa al hacer el encargo.

Visítad mi establecimiento y os convenceréis de la economía en los precios y la elegancia en la confección.

Collado, 64. Soria

FABRICA DE RELOJES

**Carlos Coppel**

FUENCARRAL, 27, MADRID

CATALOGO GRATIS

ESPECIALIDAD EN RELOJES DE PULSERA

Imprenta y Encuadernación

DE

**Sobrino V. Tejero**

COLLADO, 54.—SORIA

Los trabajos de Imprenta y Encuadernación se realizan de forma tan perfecta que comparados con los que se hacen en las capitales más importantes nada dejan que desear, y sus precios

son mucho más económicos

Para el comercio precios especiales, y sobre los más baratos que cobran las casas de fuera de la provincia ésta concede un descuento de un 10 por 100, previa exhibición de factura.

## La Numantina

Fábrica de Jabones y Lejía líquida

CASTO HERNANDEZ

La lejía líquida que esta casa fabrica es de las mejores en España. No quema ni destruye la ropa y sí la blanquea, siendo al mismo tiempo un poderoso desinfectante.

Teatinos, 1.—Soria.

# HUEVOL

FLAN

postre sabrosísimo para seis personas

hecho en CINCO minutos

Precio: **65 céntimos**, cajita

Véndese en Soria en la acreditada Confeitería 'La Delicia', de D. Cipriano Liso.

Al por mayor **Compañía Huevol** Calle San Martín, 46 SAN SEBASTIAN

## NAVAS & C<sup>IA</sup> INGENIEROS

Casa fundada en 1883

Calle Marqués de Cubas (antes Turco), 5. MADRID

GRAN DEPOSITO DE MAQUINAS AGRICOLAS E INDUSTRIALES

MOTORES DE GAS POBRE.—Ruston Proctor & C<sup>a</sup> Ltd.

LOS MAS PERFECTOS Y ECONOMICOS

MAQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR DE TODOS TIPOS

procedentes de la Fábrica Ruston Proctor & C<sup>o</sup> Ltd.

(REFERENCIAS DE UN CENTENAR DE ELLAS QUE FUNCIONAN CON GRAN ÉXITO EN ESPAÑA, EN DIFERENTES INDUSTRIAS).

Instalaciones completas de Alumbrado eléctrico y calefacción, Fábricas de harinas, Molinos de aceite, etc., Motores eléctricos é hidráulicos, Maquinaria para minas, Bombas centrífugas y de pistón para motor, malacate y á brazo.—Tuberías de hierro, goma y lona, Correas para transmisión y demás accesorios para máquinas.

Trilladoras á motor «Clayton» y para malacate.—Segadoras.—Atadoras. Guadañadoras.—Gradas.—Rastrillos.—Prensas para uva.—Pisadoras, etc.

Catálogos y presupuestos gratis.

## LA CONFIANZA

ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS FINOS

DE

**ANTONIO CANALEJO**

Tengo el gusto de participar á mi clientela que esta casa tiene grandes existencias en chorizos elaborados en este establecimiento garantizando sus clases, así como su limpieza y aseó.

Rico surtido en embuchados, salchichón Vich, salchichón de aves, lenguas escarlatas y conservas de carne y pescados de las mejores marcas que se conocen.

Grandes existencias en todos los géneros que abraza el ramo de coloniales y los exquisitos chocolates que se elaboran á brazo.

Collado, 47. SORIA



Maquinaria agrícola é industrial

y oficinas técnicas

Garteiz Hermanos Yermo y Compañía

Bilbao.—Valladolid.—Gijón

Segadoras atadoras, guadañadoras, rastrillos y alijadoras

MC. CORMICK

Sembradoras, Distribuidoras de abonos, Cribas MAROT, Aventadoras, Arados, Rodillos, Gradas, Cultivadores, Arrobadoras, ortopajas, Trituradoras para piensos, Desgranadoras de maíz, Bombas, Molinos de viento, Horificadoras, Prensas para heno, Pisadoras y Prensas para uva, etc., etc.

Trilladoras á vapor de todos los tipos.—Maquinaria industrial.—Catálogos y presupuestos á quien los solicite.

VALLADOLID: Avenida de Alfonso XIII, 6 y 9, ó al representante en esta provincia **CLAUDIO ALCALDE**, Plaza de Acaña, 16, y Marqués del Vadillo, 4.—SORIA

## PURO Y BARATO ES LA



EL CAFÉ MÁS

MARCA CUBANA

De venta exclusiva en el establecimiento de **LA CONFIANZA** de Antonio Canalejo, Collado, SORIA, 47

## AGENCIA GENERAL DE VAPORES PARA AMERICA

Viajes rápidos y económicos para Buenos Aires, Montevideo, Brasil, Río Janeiro, Veracruz, México, Habana, Puerto Rico, y á todos los puertos de América

EMIGRACION LIBRE PARA CHILE

Pasaje desde los puertos de Bilbao, Barcelona, Santander, Vigo, Coruña, Valencia y otros puertos de España, y para los puertos de Francia, Burdeos, Santa Nazaire, La Pallice y otros varios, á precios reducidos.

Dos salidas semanales para todos los puertos de América. Para pasajes, informes y cuantos datos necesiten, diríjense á **Pedro Pacheco**, Briviola (Burgos).

## PEDRO LOBERA E HIJOS

Pin-tores.

Santa María, núm. 1, 2.º, Soria.

## Manual de Aguas

ó instrucciones para la formación de expedientes de

apertura y limpia de ríos, arroyos y acequias

Adicionado con las disposiciones vigentes sobre aprovechamientos de aguas para usos industriales y riegos; y para la instrucción de los diferentes aprovechamientos en el registro provincial por la

Redacción de **EL AVISADOR**

Un tomo en 4.º de más de 200 páginas.

Precio 2'50 pesetas.

Imprenta y Librería de Sobrino V. Tejero.—Soria.

## Solución Benedicto

de glicero-fosfato de cal con **Creosol**

Preparación la más radical para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades convulsivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrutinismo, etc. Frasco, 2'50 pesetas.

Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 14, Madrid; en Soria, Sr. Morales Orante; en el Burgo de Osma, Farmacia de P. Izquierdo.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros reunidos

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL Y 41 AÑOS DE EXISTENCIA.

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Soria,

**D. RAFAEL ARJONA**

Plaza de Acaña (antes Herradores) número 15. SORIA.

## EL PROGRESO

Antigua Zapatería de Lapuente y Modrego, hoy de

**JUAN LAPUENTE**

Collado, 86 y 88.—SORIA

Esta antigua y acreditada zapatería es la misma que por espacio de veinte años ha venido conociéndose por el público bajo la razón social de LAPUENTE Y MODREGO, y que en lo sucesivo y con motivo de la disolución de la entidad, Sociedad será solo de Juan Lapuente por ser éste quien se ha hecho cargo de todos los negocios y asuntos de la misma.

Con tal motivo tengo el gusto de ofrecer al público mis servicios en la seguridad de que como siempre he de verme favorecido con sus encargos, pues antes como ahora esta casa construye cuantas clases de calzado se le encarguen, disponiendo para ello de materiales de los mejores que se conocen, tanto del reino como extranjeros y cuenta además con oficiales de primera y de su confianza, así que el calzado que ofrece es todo construido en mis talleres y no de fábrica que nunca puede ser de tanta confianza asegurando que el público que me honre con su confianza encontrará siempre un completo y variado surtido de calzado de todas clases tanto de caballeros, como de señoras y niños en fino y ordinario y que mi mayor gusto será servirlo en las mejores condiciones.

He de advertir que cuantos encargos quieran hacerse á esta antigua casa se dirijan todos á mi nombre, pues el socio Modrego, dejó por completo de pertenecer, á la misma, por lo que en lo sucesivo tiene el gusto de ofrecerse solo.

JUAN LAPUENTEMURIEL

## Café nervino medicinal del

DR. MORALES

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vómitos, epilepsia, y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botellas, 4'3 y 6 pesetas caja.—Se remite por correo á todas partes.

La correspondencia: CARRETERA, 33.—MADRID.—En Soria, J. Morales, sucesor de Calahorra.

## Taller de Antonio Cuevas

Plaza de Aguirre, 4.



Se hacen toda clase de reparaciones y montajes.

Trabajos en torno y ajuste de molinos harineros y de viento.

Sierras de cinta y circulares. Maquinarias agrícolas, bombas y máquinas de vapor.

Instalaciones de agua, etc., etc. Plaza de Aguirre, núm. 4.

(PALACIO DEL GOBIERNO CIVIL) SORIA

Mr. Restand, sonriendo al cobijar bajo una tierna mirada á su mujer y á su hija.

—Por mi parte, gracias repitió airada la solterona: no me gusta tanto el teatro, que pueda aprovechar el desdén por él de tu mujer.

—Siempre que voy, te invito á que me acompañes; dijo la esposa del banquero con dulce acento.

—De muy mala gana.

—A la verdad, querida Teresa, que tu compañía no es muy agradable, repuso Mme. Restand; nada de lo que ves te agrada; constantemente estás molesta y fastidiada, y yo sufro de verte descontenta con todo, y temo que Sofia adquiera la fatal enfermedad del aburrimiento; no obstante siempre que te invito á salir conmigo, es con la mejor voluntad: cada uno tiene su carácter, y tú eres la primera víctima del tuyo.

Dichas estas palabras con notable calma y dignidad, Mme. Restand se levantó de la mesa, y todos la imitaron.

Querido Gustavo, dijo aquella á su sobrino, haz el favor de mandar que nos sirvan el café en el jardín; pasaremos un rato deliciosos, y desá á venir Mr. y Mme. Lemonnier y sus dos hijas: vosotros seréis tambien de los nuestros, ¿no es verdad?

—Yo no, dijo la solterona; no me siento na-

palabra helada é hiriente, ya se conocía que aquella mujer no había sido jamás ni esposa ni madre.

En fin, el quinto y último personaje, que ya conocemos con el nombre de Gustavo Blaye, y que se hallaba sentado con la esposa y la hermana del negociante, era un joven de diez y ocho años, gallardo, elegantemente vestido, y de una figura bastante bella, pero que no inspiraba la más leve simpatía.

Había en los negros ojos de aquel joven alguna cosa de amargo, de duro, de inquieto, permanente é incupable: cualquiera hubiera dicho que era hijo de Mile. Restand; y sin embargo, ningún parentesco les unía: tal era la semejanza que entre ellos reinaba, no en las facciones, sino en la expresión.

De cuando en cuando la solterona y el joven se dirigían una mirada de matina y venenosa inteligencia.

En aquella mirada había algo de terrible.

—Veo con mi ho disgusto, dijo el negociante dirigiéndose á su mujer, que tampoco hay habéis ido á las carreras de caballo: todo Burdeos ha asistido; qué ha impedido el que fuerais vosotros?

—Sofía tenía empeño en aprender con perfección su lección de gramática, amigo mío, respondió con dulzura Mme. Restand, y yo no he querido privarla de ese gusto.